

INFORMAZIUNS PUR CORVARA CALFOSCH:

La vita di sanc: ai 08 de setëmbër festejunse la nativité de Santa Maria, la uma de Dî. Dî onipotënt savô che la porsona tomâ, porchël l'âl bele dan i secui chirî fora süa uma Maria por salvé la jënt. Incö él le dé che Dî mèt man so plann de salvèza. Al messâ se fâ sö la ciasa, denant che so Fî gniss a l'abitè: la ciasa de Maria fabricada sön les set scincundes dl Spirit Sant, dimora de Gejù, che vëgn por ester la lüm dl monn.

Nos, sciöche Uniu dles Ères Catoliches de nosc decanat Val Badia, inviun duc i geniturs che á na picia müta, o n pice möt da batié, përs che asmeta, toc y totes de nosc Decanat, ala preparaziun dl Bato, che vëgn tignida en sabeda, ai 11 de setëmbër 2021, dales 15.00 ales 17.00, a La Val, tla Ciasa dles Uniuns. Se inconfortun da se udëi tröc partecipanc y stlújarun jö cun sté ciamó n pü adüm a s'la cunté y cun n pic renfrësch, che l'Uniu dles ères da La Val nes arjgnará ca, y ti dijun bel danfora:dër en bel giulan! Le numer de prenotaziun é: Tel: 3280717796

Düc é bel inviá a to pert ala prozesciu metüda a ji dal K.V.W. dla Val Badia in sabeda, ai 11 de setëmbër da San Linert a Oies cun Santa Mëssa. La prozesciu pëia ia dales 14.30 dala plaza de colonia.

Le zënter sozjal La Spona chir da atira en operadú/na operadëssa sozio-assistenzial/a (Sozialbetreuer) o n operadú/na operadëssa sozio-sanitara (Pflegehelfer). Por informaziuns telefoné al 0471 843060.

L'uniu ñi decanat Val Badia inviëia duc i ñi y jogn a tò pert ala prozesciu cun linternes in vëndres, ai 24 de setëmbër 2021 dales 19.30 pian ia dala dljia de Badia cina sö Oies. Recordesse de se tò para na linterna o na ciandëra. Sigüsc de podëi cunté sön na bona partecipaziun se salüda l'comitè dla Uniu ñi Val Badia.

La centrala di consumadusc de Südtirol vëgn a Corvara in lünesc, ai 13/09/2021, dales 09:30 ales 11:30 (A bordo del camper si trova l'intera infoteca del CTCU, compresi gli ultimi test di qualità e i raffronti dei prodotti, nonché tutto il materiale informativo elaborato dal CTCU. Lo Sportello mobile è gestito da due consulenti del Centro che prestano una prima consulenza agli interessati, eventualmente inviandoli agli altri esperti del CTCU per le questioni più complesse. Inoltre presso lo sportello mobile è possibile misurare le radiazioni emesse dai cellulari e dalle relative antenne; infatti, in questi ultimi anni si sono moltiplicati anche gli interrogativi riguardo all'elettromog e agli impianti di telefonia mobile. Chi avesse dei quesiti in ambito consumeristico, o desiderasse semplicemente informarsi, è invitato a passare il 13 settembre 2021 dalle ore 9.30 alle ore 11.30 a Corvara).

Scomënciamënt dl'ann de scola:

in lünesc, ai 06 de setëmbër dales 08.00 sarâl la liturgia dla parola por l'scomënciamënt dl'ann de scola. Düc i scolar, insegnanc y geniturs (dan dljia sce al foss debojëgn) é dër bel inviá a tò pert. Sperun che tratan chëstes vacanzes ês podü n pü' se palsé fora, por podëi sëgn indô cun forzes nöies jí ite te chësc ann de scola tres ciamó dër particular. Se aodun tröpa forza, coraje, perseveranza y ligrëza y ch'i podës ince te chësc tëmp de epidemia, na situaziun dldüt nia saurida, arjunje chël che se tulës dant por osta vita y por la vita de chëles porsones che se vëgn afidades. Al müda indô l'andamënt dla vita dl païsc. Por tröc mituns y mitans n var inant tla vita. Ne savun nia ci che l dagnì se porta, mo sciöche jënt cristiana savunse che i sun tles mans de Chëlbeldí. Ti aodun a scolar, insegnanc y duc chi che à da fa cun la scola, benedisciu de Idí y gran ligrëza te so laur.



Plata dla Ploania Corvara S. Tarina y Cör de Gejù Calfosch San Vighile y S. Michîl

Ploan: Siur Andreas Perathoner
Calonia Corvara: 0471/836134
Radio dla Ploania: 93,30 Mhz

UNITÉ PASTORALA



VAL BADIA

www.unitepastorala.org

Ann "B" 05.09. – 12.09.2021 XXIII° Dumënia dl'ann n. 41

Cominciamo nel nome del Signore.

Buon inizio scuola a tutti:
a chi insegna e a chi impara,
ma soprattutto buon proseguimento
con impegno e soddisfazioni.



“La scuola è il nostro passaporto per il futuro,
perché il domani appartiene a coloro che
oggi si preparano ad affrontarlo.”

Impressum: Ploania Corvara-Callfosch – Redaziun: Zingerle Cristina

Comunicaziuns: cina al mercui sëra a Zingerle Cristina info@pensionvittoria.com

Download: plata: www.valbadiainline.it/comunita/ploa es/ploanies/ploania-corvara.html

S. Mësses pur Corvara

05.09.2021 **Dumënia–Domenica–Sonntag–XXIII. Dumënia dl’ann**
Merch 7,31-37 10,00 S.Mëssa pur la Comunità ciantada dal grup **D’Altro Canto da Padua:**
S.Mëssa pur def.ta Loise Kostner.
S.Mëssa ad intenziun dla fam. de Ernesto Costa.
18,30 S.Mëssa pur def.to Sepl Miribung y pur la fam. Pizzinini Costa.
S.Mëssa ad intenziun dla fam. de Eduard Crepaz.

06.09.2021 **Lünesc – Lunedì – Montag**
08,00 Liturgia dla parola por l scomënciamënt dl’ann de scola.
18,30 S.Mëssa dl’ann pur def.to Siegfried Pezzedi.
S.Mëssa pur def.ti Konrad y Maria Pescosta.
S.Mëssa pur def.to Andreas Rottonara.
S.Mëssa pur def.ti Erich y Lydia Kostner.
S.Mëssa dl’ann pur def.ta Anna Alfreider.
S.Mëssa pur def.ti Franz, Erwin y Oswald.

10.09.2021 **Vëindres - Venerdì – Freitag**
18,30 S.Mëssa pur def.to Bepi Pezzedi.
S.Mëssa pur vîs y def.ti dla fam. Pezzei, Col Alt.
S.Mëssa in onur di Bambin de Praga.

11.09.2021 **Sabeda - Sabato – Samstag**
11,00 S.Mëssa de iubileum por i 50 de matrimone de Richard y Maridl Costabiei.

12.09.2021 **Dumënia – Domenica – Sonntag – XIV. Dumënia dl’ann**
Merch 8,27-35 10,00 S.Mëssa pur la Comunità.
S.Mëssa pur def.ti Erich y Lydia Kostner.
S.Mëssa pur ringraziamënt dla fam. Bassot – Zanvit.
S.Mëssa pur def.ta Severina Castlunger.



Aodanzes: da pert dla ploania va les mius aodanzes a Richard y Maridl Costabiei por l iubileum de 50 de matrimone. Che la benedisciun de Dî i acompagnëies, düt l bun.

Lites dl consëi de cûra: ai 24 de otober saral les lîtes dl consëi de cûra. La cûra adora colaboradusc. Düt a talënc da podëi daidë para. Metunse a disposiziun y ciarun de laorë para por l bëgn dla Comunità

S. Mësses pur Calfosch

05.09.2021 **Dumënia–Domenica–Sonntag–XXIII. Dumënia dl’ann**
Merch 7,31-37 08,30 S.Mëssa pur la Comunità.
S.Mëssa pur def.ti Anton y Antonia Unterhofer.

07.09.2021 **Mertesc – Martedì – Dienstag**
17,00 S.Mëssa pur def.ta Maria Bartoletto.
S.Mëssa pur def.ti Sepl, Tarina y Richard Alfreider.

08.09.2021 **Mercui – Mercoledì – Mittwoch**
17,00 III.S.Mëssa de supultûra pur def.ta Clara Flöss – Alfreider.
S.Mëssa pur def.to Renzo Ferrari.
S.Mëssa pur def.ti Castlunger, La Poza.
S.Mëssa pur def.to Siur Heinrich Videsotto pur la fam. de Lois y Waltraud Frenademëz.

11.09.2021 **Sabeda – Sabato – Samstag**
11,30 Matrimone cun S.Mëssa di nevic Julien Canins y Roxana Apostolo.
17,00 Prûma S.Mëssa dla XXIV. Dumënia dl’ann:
S.Mëssa pur def.ti Kostner y Pizzinini.
S.Mëssa in onur dl Angelo Custode.

12.09.2021 **Dumënia – Domenica – Sonntag – XXIV. Dumënia dl’ann**
Merch 8,27-35 8,30 S.Mëssa pur la Comunità.
S.Mëssa pur def.ti Sepl, Maria, Franzl, Alfred y Giuvani.
S.Mëssa dl’ann pur def.to Carlo Pitscheider.



Aodanzes: noster aodanzes va a Julien Canins y Roxana Apostolo che se marida in sabeda te dlijia da Calfosch. La benedisciun de Dî i acompagnëies düt la vita y che chësc lian sides impli de fede, fedelté y amur. Düt l’bun.

Lites dl consëi de cûra: ai 24 de otober saral les lîtes dl consëi de cûra. La cûra adora colaboradusc. Düt a talënc da podëi daidë para. Metunse a disposiziun y ciarun de laorë para por l bëgn dla Comunità